



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.51 (Total No.1263)

Notice No.1193-1227

22 December 2025

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23123	XINGANG LOCK TO BIANFANG WHARF	1:5 000	2025年11月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.48 2025
2	23124	BIANFANG WHARF TO HEIZHUHE	1:5 000	2025年11月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.48 2025
3	23125	HEIZHUHE TO XINCHENG	1:5 000	2025年11月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.48 2025
4	23134	DAGANG FAIRWAY OF TIANJIN PORT	1:30 000	2025年12月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.50 2025
5	34131	CHANGSHAN CHANNEL	1:75 000	2025年11月第2版	CHECK NTM FROM ISSUE No.46 2025
6	37124	LANSHAN NORTHERN HARBOUR	1:15 000	2025年12月第5版	CHECK NTM FROM ISSUE No.49 2025
7	44124	YUEHAI RAILWAY FERRY	1:25 000	2025年11月第55版	CHECK NTM FROM ISSUE No.46 2025
8	44131	BEIGANG FAIRWAY OF SHANGHAI PORT( I )	1:25 000	2025年12月第7版	CHECK NTM FROM ISSUE No.49 2025
9	52152	YANGSHAN DEEP WATER HARBOUR( II )	1:15 000	2025年11月第12版	CHECK NTM FROM ISSUE No.49 2025
10	81203	GUANG'AO HARBOUR	1:15 000	2025年9月第12版	CHECK NTM FROM ISSUE No.39 2025

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
11	81401	SHENQUAN PORT	1:25 000	2025年11月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.48 2025
12	91201	TIESHAN PORT AND APPROACHES	1:35 000	2025年11月第15版	CHECK NTM FROM ISSUE No.49 2025
13	91301	BEIHAI PORT AND APPROACHES	1:25 000	2025年11月第13版	CHECK NTM FROM ISSUE No.47 2025
14	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35 000	2025年12月第15版	CHECK NTM FROM ISSUE No.49 2025

## 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23123	XINGANG LOCK TO BIANFANG WHARF	1:5 000	2021年6月第3版	
2	23124	BIANFANG WHARF TO HEIZHUHE	1:5 000	2021年7月第3版	
3	23125	HEIZHUHE TO XINCHENG	1:5 000	2021年7月第3版	
4	23134	DAGANG FAIRWAY OF TIANJIN PORT	1:30 000	2025年8月第3版	
5	34131	CHANGSHAN CHANNEL	1:75 000	2020年5月第1版	
6	37124	LANSHAN NORTHERN HARBOUR	1:15 000	2023年9月第4版	
7	44124	YUEHAI RAILWAY FERRY	1:25 000	2025年7月第54版	
8	44131	BEIGANG FAIRWAY OF SHANGHAI PORT( I )	1:25 000	2025年1月第6版	
9	52152	YANGSHAN DEEP WATER HARBOUR( II )	1:15 000	2025年7月第11版	
10	81203	GUANG'AO HARBOUR	1:15 000	2023年9月第11版	
11	81401	SHENQUAN PORT	1:25 000	2025年1月第3版	
12	91201	TIESHAN PORT AND APPROACHES	1:35 000	2024年9月第14版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
13	91301	BEIHAI PORT AND APPROACHES	1:25 000	2023年10月第12版	
14	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35 000	2024年12月第14版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Qinhuangdao Port	(1213)
	Huanghua Port	(1214)
	Dongying Port	(1193)
	Yantai Port	(1215)
Yellow Sea	Rizhao Port	(1194)
	Binhai Port	(1216)
	Yangkou Port Northeastwards	(1195)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1196)
	Zhoushan Archipelago	(1197),(1198),(1199),(1217), (1218),(1219),(1220),(1221), (1222)
	Lingjiang River	(1200)
	Aojiangkou	(1201)
	Wushandao Southwards	(1223)
	Dongyin Island Southeastwards	(1202)
	Luoyuan Bay	(1224)
Taiwan Strait	Xinghua Bay and Approaches	(1203),(1225)
	Caiyu Islands Southeastwards	(1204)
	P'eng-hu Lieh-tao	(1205)
South China Sea	Zhujiangkou	(1206),(1207),(1208)
	Zhuhai Port	(1209)
	Huangmao Sea	(1210)
	Dongping Port	(1211)
	Sanya Port	(1227)
Beibu Gulf	Beihai Port	(1226)

Hainan Island Northwestwards (1212)


## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
21101		1213
24111		1214
32001	1193	
32201	1193	
32202	1193	
34145		1215
37001	1194	
37101	1194	
1304	1193	
41001	1194	
41101	1194	
42002	1195	
42321		1216
44001	1196	
52001	1197	
52130	1198	
52131	1198	
52132		1217
52136		1221,1222
52141	1199	
52152		1217
52171	1198	
52174	1199	
53001	1199	
53132		1218,1219,1220
54313	1200	
55631	1201	
61001	1201	
61321		1223
62001	1202	
62121		1224
62561	1203	
62631	1203	
62632	1203	1225
62661	1203	
63001	1203	






## Notices to Mariners





### 1193. Bohai Sea – Dongying Port – Obstruction

**Delete**  38°06'13".2N, 119°01'44".2E  
**Chart** 32001[2025-1003] 32201[2025-1003] 32202[2025-1003] 1304[2025-1124]  
**Source** Tianjin Hydrographic Center


### 1194. Yellow Sea – Rizhao Port – Lanshan Harbour and Approaches – V-AIS

**Insert** (3)  V-AIS (1) 35°04'31".0N, 119°54'37".0E  
 (4)  V-AIS (2) 35°04'48".0N, 119°48'37".0E  
 (5)  V-AIS (3) 35°01'17".0N, 119°40'35".0E  
**Chart** 37001(1,2)[2025-1156] 37101[2025-1156] 41001[2025-1156]  
 41101(3)[2025-1005]  
**List of Lights** CNP82/2025~2026[4110022.03][4110022.04][4110022.05]  
**Source** East China Sea Aids 039/2025


### 1195. Yellow Sea – Yangkou Port Northeastwards – Buoyage

**Delete** 如东H7风电(T1)  莫(0)黄12s 同步 (1) 32°51'32".3N, 121°57'07".9E  
 (T2)  莫(0)黄12s 同步 (2) 32°50'42".6N, 121°57'25".5E  
 如东H10风电(T1)  莫(0)黄12s 同步 (3) 32°38'29".1N, 122°02'06".3E  
 (T2)  莫(0)黄12s 同步 (4) 32°37'40".3N, 122°02'27".2E  
**Chart** 42002[2025-1088] 2307(2,4)[2025-1157]  
**List of Lights** CNP82/2025~2026[4310639.01][4310639.02][4310645.01][4310645.02]  
**Source** East China Sea Aids 040/2025




### 1196. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Chongming Island Eastwards – Buoyage

**Insert** 风光观测(1)  莫(0)黄12s 31°29'45".6N, 122°27'21".6E  
**Chart** 44001[2025-1092]  
**List of Lights** CNP82/2025~2026[4510033.0221]  
**Source** East China Sea Aids 040/2025




1197.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Hai Jiao Northeastwards – Buoyage

Insert  莫(0)黄 12s8M 30°52'57".6N,123°17'23".3E  
 Chart 52001(with chart unchanged)[2025-1096] 2308[2025-1095]  
 List of Lights CNP82/2025~2026[5310011.01]  
 Source East China Sea Aids 040/2025










1198.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Dahuanglong Island Northwards – Aids

Delete  V-AIS (1)30°40'40".9N,122°33'15".3E  
 Amend from:  熄 (2)position (1) above  
 to:  闪(2)5s8.9m3M (3)position (1) above  
 Chart 52130[2025-1094] 52131[2025-1046] 52171[2025-1094]  
 List of Lights CNP82/2025~2026[5310352] [5310352.01]  
 Source East China Sea Aids 038/2025

1199.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xiazhi Island Northwestwards – Aids

Delete  V-AIS (1)29°46'34".2N,122°12'50".5E  
 Amend from:  毁 (2)position (1) above  
 to:  闪红 5s7m4M (3)position (1) above  
 Chart 52141[2025-981] 52174[2025-1159] 53001[2025-1096]  
 List of Lights CNP82/2025~2026[5314580] [5314580.01]  
 Source East China Sea Aids 038/2025

1200.East China Sea – Lingjiang River – Aids

Delete (12)  闪红 4s10m3M 同步 (1)28°48'51".1N,121°12'19".4E  
 (14)  闪红 4s10m3M 同步 (2)28°48'50".5N,121°12'18".0E  
 Insert 余温公路灵江特大桥(1)  快黄 7.3m3M 同步 (3)28°48'50".5N,121°12'19".6E  
 (2)  快黄 7.3m3M 同步 (4)28°48'50".1N,121°12'18".8E  
 (3)  闪红 4s2M 同步 (5)28°48'51".2N,121°12'19".2E  
 (4)  闪红 4s2M 同步 (6)28°48'50".9N,121°12'18".5E  
 (5)  等明暗 4s2M 同步 (7)28°48'53".2N,121°12'18".1E  
 (6)  等明暗 4s2M 同步 (8)28°48'52".9N,121°12'17".4E  
 (7)  闪绿 4s2M 同步 (9)28°48'55".3N,121°12'17".1E

(8) ▲ 闪绿4s2M 同步

(10) 28°48'55".0N, 121°12'16".3E


Note: Chinese Version Only.

Chart 54313〔2022-941〕

List of Lights CNP82/2025~2026[5710952.02] [5710952.04] [5710953.01] [5710953.02]  
[5710953.03] [5710953.04] [5710953.05] [5710953.06] [5710953.07]  
[5710953.08]

Source East China Sea Aids 040/2025

### 1201. East China Sea – Aojiangkou – Buoyage

Insert	西湾导堤(警L1)  莫(0)黄 12s 同步	(1) 27°34'41".6N, 120°39'08".6E
	(警L2)  莫(0)黄 12s 同步	(2) 27°34'15".8N, 120°38'55".6E
	(警L3)  莫(0)黄 12s 同步	(3) 27°34'43".2N, 120°37'47".0E
	(警L4)  莫(0)黄 12s 同步	(4) 27°35'01".1N, 120°38'21".0E

Note: Chinese Version Only.

Chart 55631〔2025-1175〕 61001(1)〔2025-1175〕

List of Lights CNP82/2025~2026[5811881.01] [5811881.02] [5811881.03] [5811881.04]

Source East China Sea Aids 039/2025

### 1202. East China Sea – Dongyin Island Southeastwards – Buoyage

Amend	from:  气象 闪黄4s	(1) 26°21'16".0N, 120°30'39".0E
	to:  气象 闪黄4s	(2) 26°21'19".0N, 120°30'49".0E

Chart 62001〔2025-1131〕 2310〔2025-1098〕

List of Lights CNP82/2025~2026[6210021]

Source NTM 2025-(43)-1291

### 1203. Taiwan Strait – Xinghua Bay and Approaches – Reef & Shallow Depth

Delete	15 <sub>s</sub> 石	(1) 25°18'40".3N, 119°24'11".2E
	17 <sub>6</sub> 石	(2) 25°18'33".7N, 119°24'24".5E
	17 <sub>石</sub> 及等深线	(3) 25°18'13".4N, 119°24'26".2E
	17 <sub>石</sub>	(4) position (3) above
	8 <sub>9</sub> 石	(5) 25°24'43".3N, 119°25'31".7E
	18 <sub>6</sub> 石	(6) 25°22'19".5N, 119°26'03".7E

21<sub>1</sub>

石

21<sub>3</sub>

石

23<sub>5</sub>

石

23<sub>7</sub>

石

23<sub>4</sub>

石

22<sub>2</sub>

石

21<sub>3</sub>

石

21<sub>9</sub>

石

19<sub>8</sub> 及等深线

石

19<sub>8</sub>

石

19<sub>5</sub>

石

21

石

7<sub>5</sub>

石

20 及等深线

石

17<sub>8</sub>

石

13<sub>9</sub>

石

10

石

23<sub>1</sub>

石

23<sub>1</sub>

石

18<sub>5</sub> 及等深线

石

18<sub>5</sub>

石

18<sub>5</sub>

石

17<sub>5</sub>

石

14<sub>1</sub>

石

15<sub>4</sub>

石

Insert

17<sub>3</sub>

石

18<sub>2</sub> 及等深线

石

18<sub>2</sub>

石

8<sub>5</sub>

石

7<sub>8</sub>

石

7<sub>8</sub>

石

(7)25°19'05".1N,119°28'27".1E

(8)position (7) above

(9)25°19'17".7N,119°26'45".1E

(10)position (9) above

(11)25°18'36".9N,119°32'21".6E

(12)25°18'37".0N,119°33'00".7E

(13)25°19'02".4N,119°30'59".7E

(14)position (13) above

(15)25°19'45".0N,119°32'30".0E

(16)position (15) above

(17)25°15'52".4N,119°41'04".7E

(18)position (17) above

(19)25°15'52".9N,119°40'50".8E

(20)25°20'34".2N,119°27'17".6E

(21)25°15'43".3N,119°41'07".1E

(22)25°22'05".2N,119°22'10".6E

(23)25°23'43".0N,119°18'02".4E

(24)25°25'39".1N,119°15'19".6E

(25)25°19'19".5N,119°30'37".8E

(26)position (25) above

(27)25°18'58".4N,119°27'28".9E

(28)25°18'57".6N,119°27'28".3E

(29)position (28) above

(30)25°21'57".1N,119°22'48".8E

(31)25°22'00".4N,119°22'37".6E

(32)25°18'40".2N,119°24'11".3E

(33)25°18'33".8N,119°24'24".6E

(34)25°18'18".3N,119°24'30".6E

(35)position (34) above

(36)25°24'43".3N,119°25'31".7E

(37)25°24'43".8N,119°25'36".4E

18 石	(38)25°22'19".5N,119°26'03".8E
20 <sub>8</sub> 石	(39)25°19'05".2N,119°28'27".4E
23 <sub>4</sub> 石	(40)25°19'17".5N,119°26'44".0E
22 <sub>7</sub> 石	(41)25°18'35".5N,119°32'22".0E
22 <sub>8</sub> 石	(42)25°18'37".1N,119°33'00".7E
21 <sub>2</sub> 石	(43)25°19'02".8N,119°31'00".3E
19 <sub>1</sub> 及等深线 石	(44)25°19'47".7N,119°32'29".4E
19 <sub>1</sub> 石	(45)position (44) above
19 <sub>3</sub> 及等深线 石	(46)25°15'51".1N,119°41'04".7E
19 <sub>3</sub> 石	(47)position (46) above
21 <sub>7</sub> 石	(48)25°15'50".2N,119°40'50".6E
5 <sub>9</sub> 石	(49)25°20'34".7N,119°27'17".8E
19 <sub>8</sub> 及等深线 岩	(50)25°15'41".9N,119°41'05".6E
17 <sub>3</sub> 石	(51)25°22'04".9N,119°22'10".4E
22 <sub>9</sub> 石	(52)position (25) above
22 <sub>9</sub> 石	(53)position (25) above
18 <sub>8</sub> 及等深线 岩	(54)25°18'58".8N,119°27'30".9E
18 岩	(55)position (54) above
15 <sub>7</sub> 岩	(56)25°21'57".6N,119°22'49".8E
13 <sub>6</sub> 石	(57)25°22'00".3N,119°22'37".7E
19 <sub>1</sub> 石	(58)25°18'56".7N,119°28'01".2E
22 <sub>3</sub> 石	(59)25°19'11".2N,119°27'48".6E
16 <sub>9</sub> 石	(60)25°19'23".0N,119°27'08".8E

- Chart 662561(11、12、15;41、42、44)[2025-808]
- 62631(1~3、5~7、9、11~13、15、17、19~22、25、27、30、31;32~34、36~44、46、48~52、54、56~60)[2025-1133]
- 62632(1~3、5、6、22~24、30、31;32~34、36~38、51、56、57)[2025-1132]
- 62661(1、2、4~7、9、11~13、15、17、19~25、28、30、31;32、33、35~44、46、48~52、54、56~60)[2025-1133]
- 63001(4、8、10、14、16、18、26、29、31;32、35、37~40、43、45、47、53、55、57、60)  
[2025-1133]

2311(29;55)[2025-1133]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

#### 1204.Taiwan Strait – Caiyu Islands Southeastwards – Buoyage

Insert 海底地震观测站(G01)  (1)23°44'52".2N,117°46'29".2E  
(G02)  (2)23°44'50".7N,117°49'25".9E  
(G03)  (3)23°44'12".6N,117°51'41".7E

Chart 66001[2025-1101] 66341[2025-1162] 2312(3)[2025-1101]

List of Lights CNP82/2025~2026[6611640.01] [6611640.02] [6611640.03]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

#### 1205.Taiwan Strait – P'eng-hu Lih-tao – Dongjiyu Southwestwards – Buoyage

Amend from:  气象 闪红4s (1)23°11'20".0N,119°39'54".0E  
to:  气象 闪黄4s (2)23°11'28".0N,119°39'14".0E

Chart 2312[2025-1204]

List of Lights CNP83/2025~2026[7110035]

Source NTM 2025-(43)-1293

#### 1206.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Shallow Depth

Delete  16 (1)22°27'57".2N,113°45'13".5E

Insert  17 (2)22°27'57".3N,113°45'13".3E

Chart 84002[2025-1178] 84206[2025-989] 84213[2025-534] 84229[2025- ]

Source Guangzhou Hydrographic Center

#### 1207.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Chuanbi Channel – Shallow Depth

Insert  13 22°44'20".7N,113°39'17".1E

Chart 84002[2025-1206] 84206[2025-1206] 84215[2025-989] 84232[2025-989]



Source Guangzhou Hydrographic Center

#### 1208.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Dahu Channel – Reef

















Delete 10 (1)22°48'43".0N,113°36'01".9E

Insert  (2)22°48'43".1N,113°36'01".8E  
 Chart 84215[2025-1207] 84233[2025- ]  
 Source Guangzhou Hydrographic Center

### 1209.South China Sea – Zhuhai Port – Gaolan Harbour – Buoyage

Move (Y4)  闪(3)绿10s from: (1)21°54'16".0N,113°11'00".0E  
 to: (2)21°54'15".6N,113°11'00".8E  
 (Y5)  闪(3)红10s from: (3)21°54'25".0N,113°10'47".0E  
 to: (4)21°54'25".2N,113°10'47".5E  
 Chart 84204(3,4)(with chart unchanged)[2025-1137]  
 84301(1,2)(3,4with chart unchanged)[2025-1137] 84307[2025-319]  
 List of Lights CNP83/2025~2026[7413720.04][7413720.05]  
 Source Western Zhujiang Waterway Notice 059/2025

### 1210.South China Sea – Huangmao Sea – Buoyage

Delete (Y16)  闪绿4s (1)22°00'43".2N,113°05'33".3E  
 Move (Y17)  快红 from: (2)22°01'10".0N,113°05'05".0E  
 to: (3)22°01'10".1N,113°05'07".1E  
 Insert (Y16)  闪绿4s (4)22°00'49".0N,113°05'28".0E  
 (Y15A)  闪红4s (5)21°59'47".9N,113°06'14".2E  
 (Y15B)  闪绿4s (6)22°00'00".5N,113°06'08".8E  
 (Y15C)  闪红4s (7)22°00'08".3N,113°05'56".9E  
 (Y15D)  闪绿4s (8)22°00'21".3N,113°05'51".5E  
 (H05)  莫(P)黄12s (9)22°00'33".0N,113°06'24".0E  
 (H06)  莫(P)黄12s (10)22°01'01".0N,113°05'59".0E  
 (H07)  莫(P)黄12s (11)22°00'10".0N,113°05'13".0E  
 (H08)  莫(P)黄12s (12)22°00'40".0N,113°04'53".0E  
 (H09)  莫(P)黄12s (13)22°00'00".0N,113°04'40".0E  
 (H10)  莫(P)黄12s (14)22°00'21".0N,113°04'20".0E  
 (H11)  莫(P)黄12s (15)22°00'03".0N,113°04'07".0E  
 (H12)  莫(P)黄12s (16)22°00'14".0N,113°03'46".0E  
 (Y16A)  闪红4s (17)22°00'46".5N,113°05'24".5E

(Y16B)  闪绿4s (18)22°00'56".0N,113°05'22".8E  
(Y16C)  闪红4s (19)22°00'59".0N,113°05'13".0E

Chart 84001(5,9~12,15,16)(2,3with chart unchanged)[2025-1178]  
84204(4,5,8~16)(2,3with chart unchanged)[2025-1209] 84302[2025-230]

List of Lights CNP83/2025~2026[7413720.1501][7413720.1502][7413720.1503]  
[7413720.1504][7413720.16][7413720.1601][7413720.1602]  
[7413720.1603][7413720.17][7413720.1705][7413720.1706]  
[7413720.1707][7413720.1708][7413720.1709][7413720.1710]  
[7413720.1711][7413720.1712]

Source Western Zhujiang Waterway Notice 059/2025

#### 1211.South China Sea – Dongping Port – Lightbeacon

Amend from: (LB1)  快绿16m (1)21°41'58".6N,112°15'04".8E  
to: (LB1)  快绿3M (2)21°41'58".3N,112°15'05".2E

Chart 85001(with chart unchanged)[2025-1180] 86101[2025-1180]

List of Lights CNP83/2025~2026[7610010.01]

Source Western Guangdong Waterway Notice 062/2025

#### 1212.Beibu Gulf – Hainan Island Northwestwards – Wreck

Insert  概位三十一据报(2025) 20°03'N,108°06'E

Chart 3316[2025-1168]

Source Basuo Navigation Warning 0210/2025



## Temporary Notices

### 1213. Bohai Sea – Qinhuangdao Port – Winter Buoyage (T)

Chinese Version Only.

Chart 21101

Source Beihai Aids 037/2025

### 1214. Bohai Sea – Huanghua Port – Construction (T)

Date July 25, 2025 to May 11, 2026, daytime:

Area joining:

- (1) 38°19'41".2N, 117°51'47".8E
- (2) 38°20'09".6N, 117°52'30".1E
- (3) 38°20'06".0N, 117°52'50".2E
- (4) 38°19'36".0N, 117°52'05".3E
- (5) 38°19'38".0N, 117°52'03".1E
- (6) 38°19'33".3N, 117°51'56".1E
- (7) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08&16&69.

Chart 24111

Source Cangzhou Navigation Notice 0215&0336/2025

### 1215. Bohai Sea – Yantai Port – Luanhekou Harbour – Construction (T)

Date November 10, 2025 to July 31, 2026

Area joining:

- (1) 37°47'08".5N, 120°35'18".6E
- (2) 37°47'16".3N, 120°35'29".2E
- (3) 37°46'58".4N, 120°35'55".6E
- (4) 37°47'05".9N, 120°36'14".3E
- (5) 37°46'56".8N, 120°36'21".6E
- (6) 37°46'40".1N, 120°36'37".5E
- (7) 37°46'15".3N, 120°36'23".8E
- (8) position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

Blank Page

Chart 34145

Source Yantai Navigation Notice 1120/2025

### 1216.Yellow Sea – Binhai Port – Dredging(T)

Date October 29, 2025 to April 30, 2026

Area area 1, joining: (1)34°18'24"N,120°16'05"E

(2)34°18'25"N,120°16'03"E

(3)34°18'37"N,120°15'56"E

(4)34°18'43"N,120°16'10"E

(5)34°18'45"N,120°16'41"E

(6)34°18'41"N,120°16'59"E

(7)34°18'29"N,120°16'27"E

(8)34°18'32"N,120°16'25"E

(9)position (1) above

area 2, joining: (10)34°18'36"N,120°15'34"E

(11)34°18'40"N,120°15'45"E

(12)34°18'38"N,120°15'51"E

(13)34°18'35"N,120°15'48"E

(14)34°18'36"N,120°15'44"E

(15)34°18'34"N,120°15'35"E

(16)position (10) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&68.

Chart 42321

Source Yancheng Navigation Notice 0316/2025

### 1217.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xiaoyangshan Northeastwards – Pier Construction(T)

Date May 1, 2024 to May 1, 2026, day and night

Area joining: (1)30°39'52".1N,122°04'26".1E

(2)30°38'55".1N,122°07'02".8E

(3)30°38'10".6N,122°06'42".0E

Blank Page

(4)30°39'03".9N,122°04'03".6E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16.

**Chart** 52132 52152

**Source** Shanghai Navigation Notice 0351/2024&0908/2025

### 1218.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Yulongshan Northwards –

#### Pier Construction(T)

**Date** October 31, 2025 to June 14, 2026

**Area** joining: (1)30°06'18".9N,121°51'19".9E

(2)30°06'12".7N,121°51'46".4E

(3)30°06'04".5N,121°51'43".9E

(4)30°06'10".9N,121°51'17".5E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 53132

**Source** Zhoushan Navigation Notice 0297/2025

### 1219.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Dapengshan Eastwards –

#### Pier Construction(T)

**Date** October 31, 2025 to May 18, 2026

**Area** joining: (1)30°04'29".8N,121°50'59".6E

(2)30°04'28".3N,121°51'00".6E

(3)30°04'28".6N,121°51'01".2E

(4)30°04'30".1N,121°51'00".3E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 53132

Blank Page

Source Zhoushan Navigation Notice 0296/2025

1220.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Yongjiang Northwards – Construction (T)

Date October 31, 2025 to May 31, 2026

Area joining: (1)29°59'02".6N,121°43'02".8E  
(2)29°59'15".5N,121°43'13".7E  
(3)29°59'22".7N,121°43'34".2E  
(4)29°59'39".3N,121°45'27".8E  
(5)29°59'55".5N,121°45'24".1E  
(6)30°00'10".4N,121°45'15".6E  
(7)29°59'54".9N,121°43'24".5E  
(8)29°59'44".5N,121°42'53".1E  
(9)29°59'18".2N,121°42'27".3E  
(10)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.06.

Chart 53132

Source Ningbo Navigation Notice 0475/2025

1221.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Huludao Westwards – Pier Construction (T)

Date October 28, 2025 to August 23, 2026

Area joining: (1)30°02'11".7N,122°25'10".1E  
(2)30°02'08".0N,122°25'10".2E  
(3)30°02'08".1N,122°25'11".7E  
(4)30°02'11".7N,122°25'11".6E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

Chart 52136

Source Zhoushan Navigation Notice 0289/2025

Blank Page

1222.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Chaishan Southwards – Pier Construction (T)

Date October 31, 2025 to August 25, 2026

Area joining: (1)29°57'04".6N,122°27'05".4E  
(2)29°56'56".6N,122°27'08".0E  
(3)29°56'58".9N,122°27'11".1E  
(4)29°57'05".8N,122°27'08".6E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

Chart 52136

Source Zhoushan Navigation Notice 0298/2025

1223.East China Sea – Wushandao Southwards – Bridge Construction (T)

Date October 30, 2025 to April 19, 2026

Area area 1, joining: (1)26°54'30".2N,119°38'53".3E  
(2)26°54'28".9N,119°38'55".4E  
(3)26°54'22".4N,119°38'50".2E  
(4)26°54'24".4N,119°38'47".3E  
(5)position (1) above

area 2, joining: (6)26°54'36".9N,119°38'43".5E  
(7)26°54'34".6N,119°38'46".9E  
(8)26°54'28".7N,119°38'40".8E  
(9)26°54'32".1N,119°38'35".9E  
(10)position (6) above

area 3, joining: (11)26°54'45".4N,119°38'25".1E  
(12)26°54'44".5N,119°38'29".4E  
(13)26°54'35".8N,119°38'29".3E  
(14)26°54'36".9N,119°38'24".1E  
(15)position (11) above

area 4, joining: (16)26°54'36".3N,119°38'50".4E  
(17)26°54'31".6N,119°38'57".4E

Blank Page

- (18)26°54'21".1N,119°38'49".2E
- (19)26°54'31".0N,119°38'34".0E
- (20)26°54'36".9N,119°38'43".5E
- (21)26°54'34".0N,119°38'47".6E
- (22)position (16) above

**Note:** Irrespective vessels and offshore facilities are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 61321

**Source** Ningde Navigation Notice 0738/2025

**1224.East China Sea – Luoyuan Bay – Deep Water Fairway of Luoyuanwan – Fairway Construction(T)**

**Date** October 9, 2025 to April 24, 2026

- Area** joining:
- (1)26°27'06".8N,119°42'04".1E
  - (2)26°27'01".8N,119°42'00".5E
  - (3)26°26'18".5N,119°43'12".6E
  - (4)26°25'25".6N,119°44'08".6E
  - (5)26°25'17".9N,119°44'08".1E
  - (6)26°25'00".1N,119°43'46".9E
  - (7)26°24'39".7N,119°44'08".3E
  - (8)26°24'57".4N,119°44'29".6E
  - (9)26°24'57".1N,119°44'41".1E
  - (10)26°25'00".6N,119°44'45".0E
  - (11)26°26'21".3N,119°43'20".6E
  - (12)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 62121

**Source** Fuzhou Navigation Notice 0739/2025

Blank Page

1225.Taiwan Strait – Xinghua Bay and Approaches – Hanjiang Port – Bridge Construction (T)

Date September 9, 2022 to April 30, 2026

Area joining: (1)25°24'28".3N,119°07'27".5E  
(2)25°24'21".0N,119°07'37".4E  
(3)25°24'11".9N,119°07'27".5E  
(4)25°24'20".8N,119°07'17".9E  
(5)position (1) above

Note: Emergency contact phone: 15671629456.

Chart 62632

Source Putian Navigation Notice 0741/2025

1226.Beibu Gulf – Beihai Port – Waisha Northwards – Construction (T)

Date November 1, 2025 to March 31, 2026

Area area 1, joining: (1)21°29'14".5N,109°06'10".3E  
(2)21°29'15".5N,109°06'10".0E  
(3)21°29'15".3N,109°06'09".0E  
(4)21°29'17".3N,109°06'08".4E  
(5)21°29'17".6N,109°06'09".9E  
(6)21°29'14".6N,109°06'10".8E  
(7)position (1) above  
area 2, joining: (8)21°29'15".1N,109°06'13".2E  
(9)21°29'18".2N,109°06'12".3E  
(10)21°29'18".6N,109°06'13".8E  
(11)21°29'16".6N,109°06'14".4E  
(12)21°29'16".4N,109°06'13".4E  
(13)21°29'15".3N,109°06'13".7E  
(14)position (8) above

Chart 91301

Source Beihai Navigation Notice 0956/2025

Blank Page

1227.South China Sea – Sanya Port – Approaches to Fenghuang Island – Construction (T)

Date October 27, 2025 to March 6, 2027, day and night

Area joining: (1)18°14'01".0N,109°30'05".9E  
(2)18°13'57".9N,109°30'03".5E  
(5)18°13'59".3N,109°29'56".2E  
(4)18°14'04".3N,109°30'00".0E  
(5)position (1) above

Chart 03202

Source Sanya Navigation Notice 0375/2025

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.